



VILLE de
**Raon
l'Étape**

de **Bonne source**

R A O N I N F O

BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATIONS

Directeur de publication : B. PIERRAT
Rédacteur en chef : J. COLIN
Fondateurs : J.P. HENRY
M. HUMBERT

AVRIL 2022

Réalisation : imprimerie L'Ormont
Maquette : LÉ©UYER CONCEPT

Dépôt légal : 6/88

numéro
383

**Raon l'Étape
avec l'Ukraine**

> sommaire

- 2-3. le fin mot - solidaire avec le peuple d'Ukraine
- 4. à quoi ça rime ? - élections - brèves
- 5. agenda - recrudescence des vols de carburants
- 6. maintenance informatique chez Dactis télésecrétariat - Médic'home, solutions au quotidien - Intedeo - Sup Interim
- 7. Bien vivre ensemble, à domicile, long-temps - publicité
- 8. A.F.M. - Clospeed aménage vos extérieurs
- 9. reprise du restaurant "L'air de rien" - connaissez-vous le portage de repas à domicile ?
- 10. fiche info->énergie (153) - environnement - sur les sentiers avec le Club Vosgien
- 11. visite de chantier - brèves
- 12. la commune labellisée Ville Sportive Grand Est - en bref dans les clubs - agenda du supporter
- 13. conseil municipal - budget participatif : les choix sont faits pour 2022
- 14. vacances avec Archipel - P'tit Navire RPE
- 15. cinéma - spectacles en mars
- 16. Festival de la Poésie - Sébastien Fernandez publie un premier roman
- 17. médiathèque intercommunale
- 18. joyeuses Pâques
- 19. retour d'une cloche - dîner spectacle vie associative
- 20-21. le passé recomposé
- 22. état civil - permanences - services de garde
- 23. publicité - France Services
- 24. publicité

date de bouclage du prochain
De Bonne Source (mai 2022)
mardi 5 avril 2022

Comité de rédaction : Joël Colin, Dominique Gilet, Maria Pierrat et Marie Duthel
Photo de couverture : Lionel Audinet
Contact "*De Bonne Source*" : appelez le 03 29 41 38 44
Impression : "*L'Ormont Imprimeur*", Z.A. Helleule 2, B.P. 63100
88103 Saint-Dié des Vosges cedex
téléphone 03 29 56 17 59
Tirage : 4 150 exemplaires

www.raonletape.fr
facebook :
Ville de Raon l'Étape



casus belli

Du pur latin devenu mot français courant tout comme *veto*, *alter ego*, *intra muros* ou *ultimatum* et bien d'autres. Casus belli, littéralement "cas de guerre", qualifie tout fait pouvant entraîner la guerre. Mieux formulé, plus machiavélique et relié aux événements actuels, disons plutôt qu'on appelle ainsi les prétextes par lesquels on justifie une guerre.

Cédons la place à Jean de La Fontaine, avec ce bijou de fable, ce texte parfait, symbolique, si expressif et si révélateur qu'est *le Loup et l'Agneau*, que beaucoup d'entre nous ont dû apprendre à l'école.

La raison du plus fort est toujours la meilleure :
Nous l'allons montrer tout à l'heure.

Un Agneau se désaltérait
Dans le courant d'une onde pure.
Un Loup survient à jeun, qui cherchait aventure,
Et que la faim en ces lieux attirait.
Qui te rend si hardi de troubler mon breuvage ?
Dit cet animal plein de rage :
Tu seras châtié de ta témérité.
Sire, répond l'Agneau, que Votre Majesté
Ne se mette pas en colère ;
Mais plutôt qu'elle considère
Que je me vas désaltérant
Dans le courant,
Plus de vingt pas au-dessous d'Elle ;
Et que par conséquent, en aucune façon,
Je ne puis troubler sa boisson.
Tu la troubles, reprit cette bête cruelle,
Et je sais que de moi tu médis l'an passé.
Comment l'aurais-je fait si je n'étais pas né ?
Reprit l'Agneau ; je tète encore ma mère.
Si ce n'est toi, c'est donc ton frère.
Je n'en ai point. C'est donc quelqu'un des tiens :
Car vous ne m'épargnez guère,
Vous, vos Bergers et vos Chiens.
On me l'a dit : il faut que je me venge.
Là-dessus, au fond des forêts
Le loup l'emporte et puis le mange,
Sans autre forme de procès.

Concluons avec Jean de La Bruyère, autre écrivain du 17^e siècle, admirateur de La Fontaine et auteur des *Caractères* : "*De tout temps les hommes, pour quelque morceau de terre de plus ou de moins, sont convenus entre eux de se dépouiller, se brûler, se tuer, s'égorger... Si, content du sien, on eût pu s'abstenir du bien de ses voisins, on avait pour toujours la paix et la liberté.*"



Marina Ovsianikova surgissant lundi 14 mars sur le plateau de la première chaîne russe pour protester contre la guerre en Ukraine.

Raon l'Étape

> solidaire

Joël COLIN

adjoint à la culture, à la communication
et aux jumelages

Une collecte destinée à l'Ukraine, où la guerre menace et blesse la population, a eu lieu mardi 8 et jeudi 10 mars derniers. Participant à un élan national et européen, la Municipalité a lancé l'appel aux bonnes volontés pour répondre à l'urgence.

C'est au Stade Gasser que les dons ont afflué durant ces deux jours, avec une régularité et une vigueur qui ont confirmé la générosité des Raonnais. Des élus, des bénévoles de l'USR, des membres d'associations locales et des habitants ont œuvré, main dans la main, avec efficacité et bonne humeur. Ils ont reçu, trié et ré-emballé les produits d'hygiène, infantiles, d'hébergement, médical et paramédical collectés auprès des Raonnais. Les allers retours étaient nombreux. Il manquait un produit particulier ? Une bonne âme repartait, pour revenir avec. Les élèves de notre ville ont aussi participé, par leurs dessins et messages de soutien, glissés dans les colis prépa-rés par leurs aînés. Les petites mains étaient là, nombreuses, pour aider. Un merci particulier à l'USR, aux entreprises Gestra, Storq et Leclerc, à nos pharmacies et infirmières, à Messieurs Wetzel et Doussot, aux membres de la municipalité, élus et agents, aux généreux Raonnais, à tous les bras qui ont œuvré ensemble. Cela a été un moment important pour eux aussi, un moment de solidarité et de générosité, à une période où le monde a particulièrement besoin de revendiquer ces valeurs.

Cette mobilisation a permis, en 2 jours, de réunir 16 palettes de matériel, soit 20 m³ de dons, convoyés par la Protection Civile vers Gérardmer, puis vers Strasbourg, où des transporteurs ont pris la route vers l'Ukraine.

D'autres actions continuent à avoir lieu, telles les collectes d'argent vers les centres de dons ou réalisées par nos commerçants avec l'association *Cœur de ville*. Toujours participant à cet élan collectif de solidarité, un accueil de réfugiés aura lieu au sein de notre commune, comme dans toutes les villes de France.

avec le peuple d'Ukraine



> une tombola pour récolter des fonds

L'artiste peintre Dom Garcia, qui présente son exposition *Chroma, mon amour* dans la galerie Reg'Art au lycée professionnel Louis Geisler jusqu'au 8 avril 2022, a eu l'idée et l'envie de monter un projet dont l'intégralité des bénéfices ira au peuple ukrainien. En partenariat avec le lycée qui l'accueille, elle a ainsi créé une tombola pour laquelle elle met en jeu l'un des tableaux de l'exposition. Il s'agit de l'œuvre *Etoilés*, d'une valeur de 450 euros. Le tableau est visible à côté du CDI. Les tickets sont au prix de 5 euros l'unité, en vente auprès de Patricia Claude ou Julie Étienne, au lycée Louis Geisler,

3 rue de la Belle Orge à Raon l'Étape. L'ensemble de l'argent récolté sera reversé à la Protection Civile, en partenariat avec la Ville de Raon l'Étape, pour la campagne "don pour l'Ukraine". Le tirage au sort aura lieu le vendredi 8 avril 2022 à 11 h.

L'univers de Dom Garcia est composé de personnages colorés, tout en rondeur, en douceur, en mouvement. Cette exposition met à l'honneur la couleur dans tous ses états, et donne libre cours à l'imagination.

L'exposition est ouverte du lundi au vendredi de 8 h à 17 h.

 **La Galerie Reg'Art**
du Lycée Professionnel Louis GEISLER
Raon-l'Étape

&
l'artiste peintre Dom GARCIA

 organise une **TOMBOLA** en soutien au peuple ukrainien
à l'occasion de l'exposition
"Chroma, Mon Amour"

Visible du 10 Mars au 08 avril 2022
au Lycée Louis GEISLER

Prix de vente du ticket : 5 €

 **Jouez et tentez de remporter le tableau *Etoilés***

L'intégralité de l'argent sera reversée à la Protection Civile et la campagne de dons pour l'Ukraine
- Tirage au sort le 8 avril 2022 à 11h -

Renseignements et achats auprès de Julie ETIENNE et Patricia CLAUDE
03.29.42.90.90

à quoi ça rime ? on s'y colle !

par Dominique Gilet,
conseiller délégué

Sur la voie publique,
De manière impudique,
Des présidentiels candidats,
J'expose le doux minois !
De ci, de là, en grand format,
Fleurissant tous les 5 printemps,
Prélude à un nouveau quinquennat,
Placardée sur les bâtiments
Et autres sites dédiés
De notre raonnaise cité,
J'exhibe et j'étales en bonne place
Leurs figures, leurs grimaces !

Période électorale,
Message subliminal,
Sourires charmeurs,
Slogans racoleurs,
Amabilité et bonhomie,
Paternalisme et sympathie,
Bienveillance de rigueur,
Ceillades à l'électeur !

En ce mois d'avril,
Au cœur de nos villes,
Aux 4 coins de France,
De la mer à la montagne,
C'est de circonstance,
Je fais campagne !

Dévotement encollée,
Méticuleusement ajustée,
Superbement ignorée,
Sournoisement remplacée,
Malicieusement gribouillée,
Rageusement arrachée,
Artistiquement taguée,
Ou béatement admirée,
Telle est ma trépidante condition
D'affiche pour les élections !

brèves

> recul de l'âge du colis des anciens

La municipalité de Raon l'Étape a décidé de repousser l'âge minimal pour l'attribution des colis de fin d'année. À partir de cette année, il faudra avoir 72 ans pour en bénéficier. La forte augmentation du nombre de personnes éligibles a motivé cette décision difficile. Les élus tiennent cependant vivement à faire perdurer ce petit geste envers les anciens. C'est pourquoi, il était nécessaire de prendre une telle mesure. Cette règle ne s'appliquera qu'aux nouveaux bénéficiaires, nés en 1950. Par ailleurs, les couples se verront at-

élections

> informations pratiques

bureaux de vote

Les élections présidentielles sont prévues les 10 et 24 avril 2022. Désormais les bureaux de vote 1 et 4 sont rassemblés à la salle Beaugard, les bureaux 2 et 5 au Cosec. Il n'y a plus de bureaux de vote au Club de l'Âge d'Or, ni à l'école Maurice Courtin, ni à la Maison des Associations, ni à l'école maternelle du Joli Bois.

navettes gratuites

L'USR propose de mettre en place une navette pour véhiculer les électeurs ne pouvant se déplacer seuls, afin qu'ils puissent aller voter, lors des 2 tours des élections présidentielles, les dimanches 10 et 24 avril 2022. Les personnes intéressées sont invitées à contacter l'USR au 03 29 51 05 17.



horaires

Les bureaux de vote sont ouverts de 8 h à 19 h.



La fête de la musique aura lieu à Raon l'Étape le 18 juin 2022. Les rues du centre-ville s'animeront de 17 h à minuit pour le plus grand plaisir des mélomanes. Les musiciens amateurs qui souhaitent se produire ce soir-là sont d'ores et déjà invités à contacter Maria Pierrat au 03 29 41 66 67, ou par mél mpierrat@raonletape.fr.

tribuer un seul colis commun au lieu de 2 jusqu'à présent, mais plus étoffé. Pour les nouveaux (nés en 1950), l'inscription se fait toujours en mairie à compter de maintenant et jusqu'au 15 novembre 2022 dernier délai.

> rentrée 2022-2023 : inscriptions en maternelle

Les inscriptions en Petite Section et Toute Petite Section sont d'ores et déjà ouvertes : cela concerne les enfants nés en 2019 et 2020.

Les inscriptions se font en mairie auprès de Madame Million aux heures d'ouverture de la mairie.

Merci de vous présenter munis de votre livret de famille, du carnet de santé de votre enfant avec les vaccinations à

jour et d'un justificatif de domicile afin de définir votre école de secteur.

Après votre inscription en mairie, n'hésitez pas à contacter les directeurs afin de pouvoir faire une visite préalable de l'école où votre enfant sera accueilli pour vous permettre de découvrir les lieux et les enseignants du secteur dont vous dépendez.



avril l'agenda



jusqu'au 8 avril : exposition *Chroma, mon Amour* par Dom Garcia au lycée Louis Geisler (association Reg'art), p.3

1^{er} projection du film *Traversée des Cévennes avec un âne : dans les pas de Stevenson* par Francis Bourguier, 18 h, à la médiathèque, rue Clemenceau, p.17

2 rencontre de Pâques, vide-grenier à la salle Beaugard, p.18

2 assemblée générale de l'Association de Sauvegarde des Clochers de la Plaine (ASCP), à 10 h 30 à l'Auberge de la Maix à Vexaincourt, suivie d'un repas

3 partie de pêche à la truite proposée par les Amis de la Gaule, à partir de 7 h, étang du Clairupt, p.19

3 vente chez Solid'action (vêtements, livres, jouets, bibelots, vaisselle, meubles, lustres, outillages, cd, dvd, vinyles...) de 9 h à 12 h, 38 rue du Charmois à Raon l'Étape

5 concert "vents" par les élèves musiciens du Conservatoire Olivier-Douchain, 18 h, théâtre de la Halle aux Blés

7 zinc grenadine avec Christian Heinrich, de 9 h à 11 h, à la médiathèque, rue Clemenceau, p. 17

9 retour du matériel au ski club, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, maison des associations, rue du Général Leclerc, p.12

9 et 10 avril : championnat départemental tripléte masculin de pétanque, à 8 h au stade du Robin, p.12

10 élections présidentielles, premier tour, de 8 h à 19 h, p.4

10 championnat départemental doublette féminin de pétanque à 9 h au stade du Robin, p.12

10 concours de pétanque réservé aux licenciés à 14 h 30 au stade du Robin, p.12

du 11 au 15 avril : accueil de loisirs pour les 6/11ans avec *Archipel*, p.14

du 11 au 15 avril : Tickets Sport organisés par la Ville de Raon l'Étape pour les enfants des écoles, avec la participation des clubs sportifs raonnais

14 animation numérique, de 14 h à 16 h 30, à la médiathèque, rue Clemenceau, à partir de 8 ans, sur inscription, p. 17

16 les Amis Raonnais du Théâtre vendent les places du spectacle *Voulez-vous coucher avec moi ce soir ?* (le 14 mai 2022), de 9 h à 12 h à la Halle aux Blés, 20 € et 15 €. Les places restantes seront en vente chez *Les Cho'Sûres d'Isa*, 8 rue Pierre Curie, Raon l'Étape

16 comédie *Les cachottiers* proposée par les Amis Raonnais du Théâtre, avec Thierry Beccaro et Didier Gustin, 20 h 30, Halle aux Blés, 30 € et 25 €, places en vente chez *Les Cho'Sûres d'Isa*, 8 rue Pierre Curie, Raon l'Étape, p.15

16 chasse aux œufs des Troubadours de Beaugard, de 10 h à 16 h à la Criquette, p.18

du 19 au 22 avril : accueil de loisirs pour les 6/11ans avec *Archipel*, p.14

du 19 au 22 avril : programme des vacances "ados" pour les 12/17 ans avec *Archipel*, p.14

20 la malle aux histoires, pour les enfants de 4 à 7 ans, de 10 h à 10 h 30, sur inscription, à la médiathèque, rue Clemenceau, p. 17

21 concert par *Nos voix nos guitares*, à 18 h à la médiathèque, rue Clemenceau, sur inscription, p. 17

24 élections présidentielles, deuxième tour, de 8 h à 19 h, p.4

25 spectacle scolaire *Coucou hibou* par les Amis Raonnais du Théâtre, Halle aux Blés

27 conférence de l'Association Guerre en Vosges par Jean-Denis Hainzelin, 20 h, salle Beaugard, entrée libre, p.19

30 retour du matériel au ski club, de 9 h à 12 h, maison des associations, rue du Général Leclerc, p.12

30 remise des récompenses du ski club, à 17 h à la salle des fêtes d'Étival Clairefontaine, p.12



retrouvez tous les jours l'information locale sur votre radio



> recrudescence des vols de carburant

Le groupement de gendarmerie départementale des Vosges met en garde : avec la hausse des prix du carburant, les voleurs d'essence se multiplient, en particulier sur le département des

Vosges. Si les professionnels du transport et de l'agriculture sont les cibles privilégiées des "siphonneurs", les particuliers ne sont pas à l'abri de ce type de vol. Pour vous prémunir, pensez notamment à choisir un lieu de stationnement adapté, à sécuriser la trappe

à carburant et à ne pas faire le plein avant un long moment d'absence. Si vous êtes victime d'un vol d'essence, ne touchez à rien pour préserver les traces et indices éventuels, et prévenez immédiatement la gendarmerie en composant le 17.

> maintenance informatique
chez Dactis télésecrétariat



François Yerg assure le service de maintenance informatique dans l'entreprise gérée par Pascale Lhuillier.

Si l'entreprise raonnaise dirigée par Pascale Lhuillier est bien connue pour ses services de télésecrétariat médical ou d'assistance administrative, on associe moins l'enseigne Dactis télésecrétariat à la maintenance informatique. Pourtant, depuis 2015, François Yerg est venu agrandir l'équipe de Pascale, composée de 4 secrétaires. Passionné d'informatique depuis le lycée, François répare sur place ou à domicile, crée des sites internet, propose un service d'hébergement de sites, et vend, installe et configure aussi désormais des appareils de surveillance vidéo. Il conseille et vend du matériel informatique de toutes marques, notamment tous les consommables. "C'est un service supplémentaire pour notre entreprise locale, c'est important pour nous de proposer une offre diversifiée à nos clients" souligne Pascale Lhuillier. "J'interviens rapidement, je tiens à dépanner les clients dans la semaine" précise l'informaticien présent tous les jeudis matin de 9 h à 12 h dans les locaux de l'entreprise, au 9 de la rue Jules Ferry, et sur rendez-vous. Télésecrétariat, rédaction de CV, courriers, reliures, Fax, envois et réception de mails, écritures comptables pour les entreprises : Dactis télésecrétariat constitue une assistance précieuse pour particuliers et professionnels.

. **Contact** : Dactis télésecrétariat
9, rue Jules Ferry - Raon l'Étape
tél. 03 29 42 92 20

contact@dactis.com
www.dactis.com

Permanence téléphonique du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 17 h, samedi de 9 h à 11 h / ouvert au public lundi, mardi et vendredi de 14 h à 17 h, jeudi de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, et sur rendez-vous.

nouveau commerce

> Médic'home, solutions au quotidien

Il y a 11 ans, Mickaël Wagner ouvrait à Lunéville sa première boutique sous l'enseigne Médic'home. Une seconde a vu le jour à Baccarat il y a un an, et voici maintenant qu'il installe un showroom à Raon l'Étape, dans le local laissé vacant par le Marché aux Affaires. Tout ce qui peut aider au quotidien des personnes âgées, malades, handicapées définitivement ou ponctuellement, est présenté dans l'immense espace d'exposition. Les professionnels de santé trouveront tout le matériel dont ils ont besoin pour prodiguer leurs soins, et les particuliers pourront y trouver de nombreux appareils astucieux pour alléger les tâches quotidiennes. Orthopédie, confort, aides au repas, produits chauffants, huiles essentielles et savons, balances, montres parlantes, matériel robuste pour les personnes à forte corpulence, chaussures, produits d'hygiène, de sécurité, lits médicalisés, déambulateurs, fauteuils, coussins... tout le matériel est présenté, avec certains appareils de pointe uniques sur le secteur. "Je privilégie le matériel

français, un peu plus cher, mais qui ne nécessite pas de SAV. Il y a aussi moins de problèmes d'approvisionnement que sur les produits étrangers en ce moment" souligne le chef d'entreprise, dont l'équipe compte pas moins de 8 collaborateurs. La livraison et l'installation sont gratuites.



L'équipe raonnaise réunie autour de Mickaël Wagner (au centre) et Martine, la mascotte de l'enseigne sur facebook.

. **Contact** : Médic'home
40 bis, avenue du 21^e BCP - Raon l'Étape
tél. 03 54 39 59 55
facebook Médic'home
Ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h, samedi de 9 h à 19 h.



- 1 poseur en menuiserie h/f
- 1 vendeur en bricolage h/f
- 1 assistant administratif bilingue anglais h/f
- des aides carreleurs h/f formation assurée
- des caristes CACES 1, 3 & 5 h/f
- des manœuvres en bâtiment h/f
- des aides maintenance sur machines h/f
- des conducteurs PL h/f

Pour postuler à ces offres merci d'envoyer un CV à jour à :
agence@intedeo.fr
ou le déposer sur la plateforme Inclusion.

86, rue des 4 frères Mougeotte
SAINT-DIÉ des Vosges
tél. : 03 29 50 00 99
site : www.insertion-vosges.fr

SUP INTÉRIM recrute !

- 1 vendeuse en prêt-à-porter h/f
- 1 boucher h/f
- 1 opérateur de production h/f
- 1 manutentionnaire h/f
- 1 gestionnaire transport h/f
- 1 manœuvre de chantier h/f
- 1 conducteur d'engins h/f
- 1 préparateur de commandes h/f
- 1 employé libre-service h/f
- 1 cuisinier h/f
- 1 plombier chauffagiste h/f
- 1 maçon traditionnel h/f
- 1 maçon VRD h/f
- 1 mécanicien de maintenance industrielle h/f
- 1 charpentier couvreur h/f

En ce moment, beaucoup de demandes restent sans candidats : n'hésitez pas à prendre contact avec l'agence.

2, rue Pasteur - RAON L'ÉTAPE
tél. : 03 29 42 93 93
recrutementraon@supinterim.fr
site internet : www.supinterim.fr
facebook : Sup Interim Raon l'Étape

nouveau service

> Bien vivre ensemble, à domicile, longtemps

C'est parce qu'elle était passionnée par son métier d'aide soignante qu'Émeline Bouquet a eu l'idée de créer *Bien vivre ensemble*, un Service d'Aide et d'Accompagnement à Domicile (SAAD). Rejointe dans l'aventure par Régine Ingold, les deux professionnelles diplômées d'État ont une solide expérience en milieu hospitalier et en service de soins infirmiers à domicile. Elles aident au lever, au coucher, à la toilette, aux repas (y compris à la préparation), font des soins de nursing, accompagnent les promenades ou s'occupent de la lessive, avec le sourire et la bonne humeur qui les caractérisent. "En établissement, j'étais frustrée de ne pas pouvoir prendre le temps de tisser des liens. Dans une équipe hospitalière où nous sommes plus nombreux, les patients sont parfois perturbés quand plusieurs personnes s'occupent d'elles"

souligne Émeline. À deux, elles se relaient depuis maintenant un an auprès d'une quinzaine de personnes, qui les connaissent bien et leur font confiance. "C'est comme une famille, la communication est très facile, on décide tout ensemble. Avec Régine nous avons la même approche du métier, les relations sont simples" se félicite Émeline, très attachée à ses patients qui le lui rendent bien. "On a chacune nos petites habitudes, mais on s'entend bien et les gens le ressentent" ajoute Régine qui apprécie elle aussi la proximité et l'humanité, l'essence de leur profession. Le service s'adresse aux personnes de plus de 60 ans, qui peuvent bénéficier de l'APA (Aide Personnalisée à l'Autonomie), aux personnes de moins de 60 ans qui relèvent de la MDPH (Maison Départementale pour les Personnes Handicapées), ou aux per-



Toute la journée auprès des personnes qu'elles accompagnent avec passion, Émeline Bouquet et Régine Ingold sont rarement dans leur local de la Maison de Santé Simone-Veil !

sonnes de moins de 60 ans malades ou en convalescence. Des aides des caisses de retraite sont possibles, et le service est éligible au crédit d'impôt de 50 % des sommes versées au titre des services à la personne. Elles travaillent en collaboration avec les infirmières et les médecins, et interviennent dans le cadre des Hospitalisations À Domicile (HAD). Le service peut-être mis en place quasi instantanément si une place est disponible.

Contact : *Bien vivre ensemble*
Maison de santé Simone-Veil
1, rue Lucien Cosson - Raon l'Étape
tél. 06 08 04 50 54 (laisser un message)

NOUVEAU L'atelier mobile se déplace à l'endroit qui vous convient, quand cela vous arrange

L'ARTISAN DU VITRAGE AUTO

ProGlass
ENTREPRISE LOCALE SPÉCIALISTE DU PARE-BRISE

FRANCHISE INTÉGRALE + BALAIS OFFERTS
Une offre personnalisée est réservée aux clients sans franchise

PAS D'AVANCE DE FRAIS

TOUTES ASSURANCES

Déplacement de pare-brise à domicile

Équipement pour recalibrer votre caméra d'aide à la conduite

VOS SERVICES GRATUITS

- ✓ DÉPLACEMENT
- ✓ NETTOYAGE INTÉRIEUR
- ✓ APPOINT DE LIQUIDE LAVE GLACE
- ✓ PRESSION DES PNEUS

06 59 60 87 05
www.eurproglass.fr eurproglass@gmail.com

> A.F.M. - CLOSPEED aménagement vos extérieurs

Frédéric Minette (à g.) présente
à Benoît Pierrat, maire,
un de ses produits phares :
des éléments décoratifs de clôtures
préfabriqués en béton.

Née de la passion de Frédéric Minette pour les travaux d'aménagement extérieurs, la société A.F.M. prend aujourd'hui une nouvelle dimension : la fabrication de clôtures pour particuliers et professionnels. Découverte.

Créée en 2008 par Frédéric Minette, la société "A.F.M." est spécialisée dans l'entretien et la création d'espaces verts, ainsi que l'abattage d'arbres dangereux et le recyclage des bois et végétaux. Il y a 5 ans, le professionnel a acquis la société "Clospeed Diffusion", spécialisée dans la clôture en panneaux rigides. En 2020, les deux sociétés ont fusionné, donnant naissance à une entité unique : "S.à.R.L. A.F.M. - Clospeed".

Au fil du temps, l'expérience professionnelle et la notoriété du gérant ont permis à la société d'étoffer sa gamme de produits et ses services. Aujourd'hui, l'entreprise propose tout ce qu'il faut pour aménager ses extérieurs de A à Z, tant pour les particuliers que les professionnels :

- . fabrication de clôtures en panneaux rigides "Funclo",
- . aménagement et entretien paysager,
- . fauchage,
- . pose de pavés,
- . création de terrasse,
- . pose de clôture aluminium,
- . pose de clôture béton décorative,
- . pose de portail 2 battants ou autoportant en aluminium,
- . enlèvement de haies de thuyas et recyclage des végétaux en plaquettes paysagères.

Actuellement, la société est en cours d'acquisition de parcelles supplémentaires pour créer un showroom extérieur et agrandir son entrepôt.

entreprise familiale

Si le siège de l'entreprise se trouve au 17, avenue du 21^e B.C.P., c'est autour de son dépôt bien visible au 46, rue de



Stalingrad que l'équipe s'active. C'est là que Frédéric Minette entrepose engins et matériaux prêts à partir pour des chantiers réalisés dans un rayon de 100 km autour de Raon l'Étape. Actuellement, la société se compose de cinq personnes :

- . Frédéric Minette, gérant,
- . Jordy Minette, ouvrier paysagiste,
- . Gilles Hesse, ouvrier paysagiste,
- . Quentin Aubry, ouvrier paysagiste,
- . Tracy Minette, assistante de gestion et commerciale.

"A.F.M. - Clospeed" a pour projet d'accueillir un apprenti à la prochaine rentrée scolaire, un élève de Roville-aux-Chênes qui était déjà venu en stage dans l'entreprise. L'entreprise est également à la recherche de personnel. Elle accepte les stagiaires qui se forment dans ce secteur d'activités.

portes ouvertes fin avril - début mai

Afin de mieux se faire connaître des Raonnais et de clients potentiels du territoire, "A.F.M. - Clospeed" organise une opération "portes ouvertes" samedi 30 avril et dimanche 1^{er} mai 2022. Dès 9h30 au 46, rue de Stalingrad à Raon l'Étape, l'équipe vous fera découvrir son univers professionnel et les moyens impressionnants dont elle dispose. "L'occasion de parler de projets avec de futurs clients, ou simple-

ment partager le verre de l'amitié en discutant" souligne Frédéric Minette. Ce dernier rappelle qu'il travaille avec de nombreux partenaires du secteur : "Terrassement 54" (Thierville-sur-Meurthe), "Daniel Maire Terrassement" (Fontenoy-la-Joûte), "2SVTP Stéphane Vexlard" (Vomécourt), "Colas" (Anould), "Transports Petit Florent" (pour les gros chargements de matières premières), Raymond Baudonnel (pour les petits transports de matières dans les alentours), Dusty Vozelle de Fraize (prestataire de service pour l'aide à la personne), "M.ELEC Michaël Socié" (pour la motorisation des portails).

. **Contact** : "S.à.R.L. A.F.M. Clospeed"
46 rue de Stalingrad, Raon l'Étape
tél. : 06 88 07 68 02
e-mail : afmclospeed@hotmail.com
site internet : www.afmsarl.fr
facebook : SARL AFM



L'entreprise dispose d'un parc matériel important, en constante modernisation.

> reprise du restaurant "L'air de rien"

C'est le 22 mars 2022 que le restaurant *L'air de rien* a rouvert ses portes. Et c'est un nouveau duo qui accueille la clientèle : Franck Esselin et Adeline Ropp. *"Dans le cadre d'une reconversion professionnelle, je cherchais à reprendre un restaurant en Déodatie, et nous avons eu un coup de cœur pour 'L'air de rien' explique Franck. Originaire de Moselle, ce papetier de formation a roulé sa bosse dans plusieurs entreprises. Après avoir rencontré Adeline (originaire des Vosges et formée à l'école hôtelière de Gérardmer), le couple s'est installé à La Voivre. Passionné de cuisine, Franck a passé son*

C.A.P. de cuisinier au Greta de Saint-Dié des Vosges, "afin d'acquérir des bases solides" ajoute-t-il. Et dans la foulée, le projet d'ouverture d'un restaurant s'est concrétisé au cœur de la Porte des Vosges.

spécialités traditionnelles

Dans un établissement que les Raonnais connaissent bien, mais rafraîchi avec goût pour l'ouverture, le duo propose une cuisine traditionnelle de qualité, à base de produits frais. *"Nous servons à midi un plat du jour à 13 € (entrée-plat-dessert), avec une formule duo (entrée-plat ou plat-dessert).*

La soirée débute à 17 h 30 avec des planches apéritives à base de charcuterie italienne et fromages, puis la carte (volontairement réduite) avec du boeuf, de la volaille, des rognons ou encore du poisson en fonction de l'arrivage" ajoutent Franck et Adeline. Les nouveaux restaurateurs sont confiants en l'avenir, et les premiers jours de leur nouvelle activité professionnelle sont encourageants.

Contact : *L'air de rien*

8, rue Jules Ferry à Raon l'Étape ouvert tous les jours sauf lundi (toute la journée), mardi soir et dimanche soir tél. 09 83 75 18 00



Benoît Pierrat, maire (à g.), est venu saluer les nouveaux restaurateurs.



Franck Esselin, nouveau cuisinier à "L'air de rien", propose une cuisine traditionnelle à base de produits frais.

Connaissez-vous le service de portage de repas à domicile du CCAS ?

Des repas tous les jours, même les jours fériés, livrés chez vous par une équipe dynamique et à l'écoute à votre service.

- > Produits bio, locaux et faits maison régulièrement proposés dans les menus.
- > Possibilité de menus diabétiques ou mixés. Tous les repas comprennent : soupe - entrée - plat (viande et légumes) - fromage - dessert, avec une petite boule de pain d'une boulangerie raonnaise.
- > Prix : 7,50 €

exemples de menus

soupe au potiron
macédoine de légumes à la mayonnaise
aiguillette de poulet à la dijonnaise LOCAL
riz créole
yaourt nature de Montbéliard LOCAL
kiwi AGRICULTURE RAISONNÉE

velouté aux fèves
salade verte
choucroute d'Alsace LOCAL
Munster des Vosges AOC à la coupe LOCAL
tarte aux pommes MAISON



> contact :
Centre Communal d'Action Sociale
03 29 41 66 67

fiche pratique **INFO** → **ÉNERGIE** n°153

> entretenir sa chaudière après l'hiver

Pour plus d'informations, contactez votre conseiller France Rénov' au **03 29 56 75 18** ou par mail à estvosges@eie-grandest.fr.



Contrairement à une idée reçue, le moment idéal pour faire réviser sa chaudière est le printemps et l'été, car c'est à ce moment-là que les professionnels sont les plus disponibles. De plus, un éventuel dysfonctionnement pourra être corrigé avant la mauvaise saison.

Quelques précautions peuvent vous prémunir d'une panne et vous assurer de passer l'hiver prochain au chaud.

entretien annuel

Réaliser un entretien annuel par un professionnel agréé, en plus d'être une obligation, permet d'être sûr que son équipement est en bon état. Le

diagnostic réalisé par le professionnel consiste à ramoner la cheminée, nettoyer et contrôler la chaudière, et enfin procéder à des réglages pour son optimisation.

Lors du contrôle, le technicien teste les dispositifs de sécurité de l'appareil, l'étanchéité des conduits de combustion, leur isolation, et l'absence de monoxyde de carbone (CO) dans les fumées de combustion.

surveiller sa chaudière

En parallèle du contrôle par le professionnel, des actions individuelles sont recommandées :

- . vérifier le niveau de combustible dans la cuve ou citerne de propane, fioul ou pellets. Cela permet d'éviter les mauvaises surprises au re-démarrage et de profiter de tarifs plus avantageux qu'en pleine période de chauffe où les prix sont au plus haut,
- . contrôler visuellement l'état de la chaudière et de la cuve pour avoir une indication sur leur état,

. contrôler la pression du circuit > en général, si la pression est inférieure à un bar, il faut la faire remonter via un robinet prévu à cet effet. Si elle rechute rapidement après le remplissage du circuit (en quelques jours), il y a peut-être une fuite sur votre installation. Dans ce cas, faites appel directement à un professionnel.

tester sa chaudière avant l'hiver

Quelques semaines avant le début de la période de froid, il est possible de tester le fonctionnement de sa chaudière en la démarrant une vingtaine de minutes pour vérifier que les radiateurs chauffent correctement et que la chaudière fonctionne.

S'assurer que les systèmes de régulation sont opérationnels : vous pouvez vérifier les horaires de "réduit" que vous avez renseignés sur le thermostat. N'oubliez pas de vérifier qu'il est bien à la bonne heure et que ses piles sont encore fonctionnelles.

ENVIRONNEMENT

Le traitement des déchets relève de la Communauté d'Agglomération de Saint-Dié des Vosges.

contact : 03 29 52 65 56

contact@ca-saintdie.fr

Place de l'Europe 88100 Saint-Dié des Vosges.

Les rouleaux de sacs jaunes sont disponibles à France Services (ex-MSAP), rue Clemenceau.

	SACS JAUNES	DÉCHETS
RIVE GAUCHE	vendredis 8 et 22 avril	le mardi
RIVE DROITE	vendredis 1 ^{er} , 15 et 29 avril	le mercredi
LA TROUCHE ET LA VALLÉE	lundis 4 et 18 avril	le jeudi

 Sortez vos sacs la veille après 18 h. Merci.

Sortez vos conteneurs la veille après 18 h, poignée face à la route. Merci.

DÉCHETTERIE : HORAIRES D'ÉTÉ du 1 ^{er} avril au 31 octobre		
LUNDI	fermé	13 h 30 - 18 h
MARDI		
MERCREDI	9 h - 12 h	
JEUDI		
VENDREDI	fermé	
SAMEDI	9 h - 12 h	
DIMANCHE	fermé	

Rappel : les cartons trop grands pour être mis dans les sacs jaunes doivent être déposés à la déchetterie. Ils ne sont pas ramassés en porte à porte.

sur les sentiers > avec le Club Vosgien

www.cvraon.fr

. **dimanche 3 avril** : les forêts du Spitzemberg avec Annie Massoni (06 26 88 54 44), 11 km, dénivelé 200 m, départ 13 h 15 place de la République, puis mairie de Pair et Grandrupt, les bois de la Quemande, Croix de Charémont, le Moncel,

. **jeudi 7 avril** : Étival avec Jean-Paul Claude (07 78 81 87 06), 9,5 km, dénivelé 300 m, départ 13 h 15 place de la République, puis stand de tir d'Étival, ferme de la Vigne, Pierre d'Appel, col de Trace, Beaulieu,

. **dimanche 10 avril** : Champenay avec

Chantal et Michel (06 87 11 09 32), 16 km, dénivelé 700 m, départ 8 h place de la République, puis Champenay, col du Hantz, chemin des Bornes, chalet Frientz, la Chatte Pendue,

. **jeudi 14 avril** : massif du Kemberg, avec Chantal et Michel (06 87 11 09 32),

> visite de chantier

Un vaste chantier de réfection des rues Denfert Rochereau et Émile Zola vient d'être lancé : il se prolongera jusqu'au 15 mai 2022. Il est mené conjointement par le Conseil Départemental des Vosges et la Ville Raon l'Étape.

Début mars, le Conseil Départemental 88 a démarré le chantier par des travaux préparatoires, à savoir :

. la démolition de la dalle en béton désactivé devant l'église Saint Georges,



rue Denfert-Rochereau

. la dépose de l'ancienne voie ferrée située à proximité de la papeterie.

Puis le groupement d'entreprises Lingenheld - Houillon a remis à niveau les bordures et caniveaux.

En avril, le Département prévoit le rabotage des enrobés sur 48 heures : ces travaux seront éventuellement effectués de nuit. Suivra la pose de la nouvelle couche de roulement. Seu-



rue Émile Zola

lement après, le groupement d'entreprises effectuera la remise à niveau de tous les ouvrages présents (tampons d'assainissement, vannes gaz et d'adduction d'eau potable) sur la chaussée. Cette méthode a été retenue afin de limiter le temps de fermeture des rues Denfert-Rochereau et Émile Zola.

Attention danger ! Respectez les conditions de sécurité et les règles de circulation à l'approche de ce chantier. D'avance, merci.



suppression des rails devant la papeterie

brèves

> subventions



Sur proposition de M. Simon Leclerc, vice-président délégué, la commission permanente du Conseil Départemental des Vosges a accordé le 25 février 2022 à la commune de Raon l'Étape une subvention de 49 000 € (14% d'une dépense subventionnable hors taxes de 453 821 € plafonnée à 350 000 €) pour l'aménagement global de la rue Aristide Briand, tranche 1.

> stage BAFA

La Ligue de l'Enseignement des Vosges organise un stage BAFA BASE du 16 au 23 avril 2022 dans les locaux de l'école Camille Claudel, 77 route des Écoles

Marzelay à Saint-Dié-des-Vosges. La formation s'adresse à toute personne à partir de 17 ans révolus ou aux animateurs voulant passer le BAFA. Pour se pré-inscrire, rendez-vous sur la plateforme www.fol-anim.fr. Des aides sont possibles avec entre autres une réduction de 50 € attribuée aux volontaires en mission de service civique et peut être une bourse de la CAF si le quotient familial est inférieur à 670 €.

> offre de job

Vous avez le BAFA, le CAP Petite Enfance, et vous souhaitez travailler à Raon l'Étape, pendant les vacances d'avril en centre de loisirs, avec des enfants de 3 à 6 ans ? Vous pouvez contacter Lidwine Chapleur au 03 29 41 06 32 ou 07 83 07 67 36 ou par mail lepetitnavirederaon@gmail.com, pour avoir des informations.

> assainissement non collectif

Le service Entretien du Syndicat Départemental d'Assainissement Non Collectif (SDANC) auquel la commune est adhérente peut vous aider à entretenir votre dispositif. Vous pouvez bénéficier de tarifs avantageux pour réaliser la maintenance et l'entretien de votre microstation ou filtre compact. Ce service peut également vous orienter vers les professionnels de la vidange (pour les fosses septiques, fosses toutes eaux, bacs dégraisseurs, microstations, filtres compacts...). Pour en savoir plus, contacter le SDANC

9 avenue Pierre Blanck à Épinal, service entretien 03 9 35 79 27
entretien@sdanc88.com
www.sdanc88.com



9 km, dénivelé 350 m, départ 13 h 15 place de la République, puis parking des 3 Fauteuils (en forêt, pas sur la voie rapide), chemin des Amoureux, la Tête Ronde, col de la roche Saint Martin, roche Saint Martin, fontaine des Chevaux, roche du kiosque, GR du pays de la Déodatie, roche de l'Enclume,

. **jeudi 21 avril** : Denipaire, avec Antoine Magron (06 16 22 09 90), 10 km, dénivelé 250 m, départ 13 h 15 place de la République, puis parking de la salle des fêtes de Denipaire, les Fossés, les Chenaux, la Sauvée, Spéhau-goutte le long du Hure,

. **jeudi 28 avril** : Badonviller avec Claude et Dominique Janin (06 82 12 27 40), 11 km, dénivelé 300 m, départ 13 h 15 place de la République, puis parking monument du 358^e RI (sortie direction la Chapelotte), Thiaville, Allencombe, col de la Chapelotte, grotte des Poilus, Noire Jeanette.

> la commune labellisée Ville Sportive Grand Est

David BAUDONNEL
conseiller délégué au sport

Les pancartes d'entrée de ville de la commune vont bientôt compter un panneau supplémentaire. Celui de "Ville Sportive Grand Est". Ce sont les élus au sport, Nadia Triquet et David Baudonnel, qui ont reçu samedi 26 février, comme 47 autres communes de la région Grand Est, la distinction lors d'une cérémonie à la maison régionale des sports de Tomblaine.

une récompense pour les clubs et les bénévoles

Attribué aux communes de moins de 20 000 habitants et décerné pour quatre ans (2022-2026) par le Comité Régional Olympique et Sportif (CROS) du Grand Est, le label permet de mettre en lumière la richesse de la



Nadia Triquet présente la ville et sa politique sportive lors de la cérémonie de remise du nouveau label.

vie associative, la mise à disposition des équipements ainsi que l'animation et la promotion de l'activité physique pour tous.

Après dépôt de candidature, le jury s'est prononcé sur les efforts réalisés dans le domaine des sports (budget, installations, fonctionnement).

Après le label national "Ville Active et Sportive" reçu l'an dernier, cette nouvelle distinction, régionale cette fois-ci, est une reconnaissance de l'engagement de notre commune, de ses associations et des bénévoles envers le sport pour tous.

Une nouvelle pancarte pour l'entrée de la ville.



en bref dans les clubs

> pétanque

- 9 et 10 avril : championnat départemental tripléte masculin à 8 h au stade du Robin
- 10 avril : championnat départemental doublette féminin à 9 h au stade du Robin
- 10 avril : concours de pétanque réservé aux licenciés FFP JP à 14 h 30 au stade du Robin

> kayak

Un stage d'initiation au kayak pour débutants de tout âge est prévu du 11 au 15 avril. Il faut toutefois savoir nager 25 m. Rendez-vous à la piscine municipale de Raon tous les après-midi, de 14 h à

16 h. Prix : 5 € par séance, première séance d'essai gratuite. Gratuité totale pour les enfants des écoles primaires raonnaises inscrits aux Tickets Sport.



> nouveaux tatamis au dojo de la Halle des Sports

Le Judo Club Raonnais a su saisir l'opportunité offerte par la Région et a pu bénéficier d'une subvention conséquente lui permettant de renouveler les tatamis du dojo de la Halle des Sports. Pendant tout un week-end, les bénévoles du club sous l'égide de Nathalie SIMON, ont procédé au déménagement de l'ancien tatami et à l'installation du nouveau. Le résultat est du plus bel effet, comme l'a constaté la commission des sports lors de sa récente visite au dojo. La Municipalité apportera par ailleurs son soutien au club pour finaliser cette belle réalisation en installant un cadre en bois pour stabiliser l'ensemble. Nul doute que ce tatami flambant neuf

attirera de nombreux jeunes et moins jeunes à venir découvrir le judo, le taïso, le fighting combat et toutes les autres disciplines proposées par le Judo Club Raonnais.



> ski club

Deux dates sont prévues pour la restitution du matériel au local du ski club, à la maison des associations, rue du Général Leclerc à Raon l'Étape : samedi 9 avril de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, et samedi 30 avril de 9 h à 12 h.

La remise des récompenses aura lieu le samedi 30 avril à 17 h à la salle des fêtes d'Étival Clairefontaine.

> AGENDA DU SUPPORTER

HANDBALL - Halle des Sports

. 30/04 : Entente St-Dié / Raon l'Étape / Ste Marguerite 2 - Hadol

FOOTBALL - stade Paul Gasser

. 02/04 à 18 h : USR1 - St Louis Neuweg FC1 (National 3)

. 23/04 à 18 h : USR1 - Troyes AC2 (National 3)

> en attendant le vote du budget

Le 23 février 2022, après avoir procédé au débat d'orientations budgétaires, le conseil municipal a pris les délibérations suivantes :

- . avenant 3 au marché public de gestion des services d'accueil enfance en temps périscolaire, mercredis, vacances et multi accueil par l'association *Les Gentils Sotrés* avec modification de la durée du marché pour être prolongée de 2 mois supplémentaires,
- . dans le cadre de la démarche de revitalisation des bourgs-centres et de la requalification globale des espaces publics structurants du centre-ville :
 - dépôt auprès des cofinanceurs potentiels de demandes de subventions pour réduire de 60 % le coût de la prestation du C.A.U.E. des Vosges (Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement),
 - . accord sur une étude complémentaire spécifique au stationnement en cœur de ville pour compléter l'étude sur les mobilités et la circulation en cours de finalisation,
 - . subvention de 3 200 € à l'Office de la Jeunesse dans le cadre d'une action de lutte contre l'isolement des personnes

- . remboursement de frais engagés par l'association *Les Amis de la Hallière* lors de la fabrication de mobilier urbain (1 042,80 €),
- . remboursement de frais de chauffage à la paroisse pour l'utilisation de l'église Saint Georges lors de concerts,
- . projet de contrat avec la société *Lumiplan* pour la fourniture et l'installation de 2 dispositifs numériques d'information en remplacement des 2 panneaux lumineux actuels en mauvais état,
- . projet de coupe et vente de bois par contrat avec la S.A.S. *Leroy Négoce* sur la parcelle A 837 achetée par délibération en date du 17 décembre 2020 dans l'objectif de construire la nouvelle unité de traitement de l'eau potable du Bondieu,
- . présentation et vote du programme 2022 de travaux en forêt communale proposé à la somme de 42 185,16 € H.T.,
- . projet d'exploitation en forêt communale dans les parcelles 5 et 6 en vue de la vente d'environ 390 m³ de bois façonnés. Les travaux sont estimés à 10 140 € HT + coût d'assistance technique par l'O.N.F. 2 007,55 € H.T.,

- . accord donné sur l'état d'assiette des coupes de bois au titre de l'exercice 2022 proposé par l'Agence territoriale Vosges-Montagne de l'O.N.F.,
- . accord donné sur la destination des coupes proposées à l'état d'assiette 2022 et des produits accidentels susceptibles d'être récoltés toujours en 2022 dans la forêt communale,
- . accord donné sur l'exercice d'un droit de préemption permettant à M. le Maire de procéder à l'acquisition de la parcelle A n° 22 appartenant aux conjoints Ledoux sis *Le Dessus de la Maladrie* pour un montant de 4 500 €,
- . création d'un Comité Social Territorial (C.S.T.),
- . renouvellement avec les Centres Départementaux de Gestion de la Fonction Publique Territoriale des Vosges et de Meurthe-et-Moselle de la convention pour la mise en conformité des activités de données personnelles avec les dispositions du Règlement Général sur la Protection des Données dit R.G.P.D. arrivée à échéance le 31 décembre 2021,
- . décisions prises par le Maire.

> budget participatif : les choix sont faits pour 2022

La consultation de la population raisonnée concernant le budget participatif 2022 s'est achevée le 31 janvier. Les propositions recueillies sont les suivantes :

- . rénovation du grand orgue de l'église Saint-Luc ;
- . création de panneaux sur l'histoire du flottage du bois, sur la prairie humide ;
- . pose de composteurs accessibles à tous dans les quartiers d'immeubles pour réduire les déchets et servir au fleurissement ou pour faire du compost pour les habitants ;
- . relance du Festival de l'enseigne peinte : l'idée consiste à faire participer les commerçants et artisans qui doivent s'inscrire et s'engager à laisser leur vitrine libre d'accès aux peintres pour une durée à définir ;
- . raconter l'histoire des roches des différents massifs entourant la ville, l'ancienne voie romaine, le château de Beauregard, etc. à travers

- des parcours touristiques avec création de liens en ligne accessibles grâce à un QRcode à flasher sur place ;
- . valoriser la mobilité douce avec l'achat de vélos-cargos pour le transport des enfants ;
- . aménager des aires de convivialité en ville sur une place de parking et participation à la journée *Park'Day*.

Le conseil citoyen a retenu 3 projets pour l'année 2022. Ils seront mis en place grâce aux 30 000 € alloués au budget participatif :



- . pose de composteurs collectifs dans les quartiers ;
- . achat de deux vélos-cargos permettant de relier l'école Louis Madelin à l'école Maurice Courtin,

de faire des trajets avec les enfants de la crèche...



- . achat d'un parklet pour aménager une place de parking en espace agréable à vivre en ville.

En parallèle, le parcours sur l'histoire du flottage du bois sera réfléchi avec le Cercle d'Histoire Louis Sadoul et un parcours environnemental sera étudié en lien avec le Club Vosgien et l'association d'Eco Tourisme AKM.



vacances avec Archipel

> pirates et Zinzins de l'espace pour les 6-11 ans

Deux accueils de loisirs sont proposés pendant les vacances de printemps : du 11 au 15 avril et du 19 au 22 avril. Les thèmes retenus sont "Mille sabords, où est passé mon trésor ?" et "Les Zinzins de l'espace".

un programme varié

La première semaine : décoration du centre sur le thème des pirates, fabrication d'épée en carton, de monnaie ancienne en terre cuite, de bateau, de requin, grand jeu de course en bateau, rallye photos, recherches d'indices pour retrouver des morceaux de carte au trésor et pour terminer la semaine, une course au trésor. Sans oublier le cinéma, et les kartings.

La deuxième semaine : décoration du centre sur le thème des zinzins de l'espace, fabrication de fusée, marionnette, atelier cuisine avec les friandises de l'espace, grand jeu *Mars attaque*, et grand jeu de l'oie, cinéma, karting et pour terminer la semaine grande sortie en trottinette.

infos pratiques

L'accueil se fait dans les locaux du club de l'Âge d'Or, 2 rue Clemenceau à Raon l'Étape. Les inscriptions se feront à la demi-journée avec ou sans repas (9 h à 12 h ou 14 h à 17 h 30, avec ou sans garderie, ou journée complète).

Tarifs > les forfaits sont différents suivant votre quotient de la CAF.

- quotient familial égal ou en-dessous de 800 € > forfait 10 € la demi-journée avec repas et 4,50 € la demi-journée sans repas, soit 14,50 € la journée complète avec repas ou 9 € sans repas ;
- quotient familial égal ou supérieur à

800 € > forfait 11,50 € la demi-journée avec repas ou 6 € la demi-journée sans repas, soit 17,50 € la journée complète avec repas ou 12 € sans repas ; La carte d'adhésion est en sus : 1 €, valable jusqu'au 31/08/2022.

Les repas sont livrés par un traiteur, un goûter est prévu également. Pour inscrire votre enfant, il faut compléter une fiche d'inscription et une fiche sanitaire. Ne pas oublier de vous munir du carnet de santé de votre enfant, de votre règlement, des aides au temps libre de la CAF, chèques vacances, comité d'entreprise, CCAS (aides aux vacances de la commune). Les inscriptions ont lieu au nouveau bureau d'Archipel, 6 rue Clemenceau (dans la cour de la bibliothèque, dans l'ancien Point Cyb) les lundis de 14 h à 18 h, mardis et vendredis de 10 h à 12 h et 14 h à 17 h 30 (17 h vendredi) jeudi de 10 h à 12 h et 16 h à 17 h 30.

Horaires : accueil des enfants et garderie de 7 h 30 à 9 h. Les activités du matin se déroulent de 9 h à 12 h puis repas et temps calme de 12 h à 14 h. Activités de l'après midi de 14 h à 17 h 30, garderie de 17 h 30 à 18 h 30.

note de l'équipe d'animation

L'accueil proposé est un accueil de loisirs où les enfants pourront trouver un imaginaire qui va les amener à unir leurs forces pour arriver à un résultat. Ils auront le plaisir de retrouver leurs copains et de partager des expériences originales et enrichissantes en toute tranquillité. Ils développeront la communication avec d'autres enfants comme avec les adultes.

en avril

> au P'tit Navire

- les lundis : atelier d'art
 - les mardis : atelier du p'tit sportif
 - les mercredis
6 avril : l'abeille
27 avril : le mille-pattes
 - les jeudis : atelier cuisine
 - les vendredis : jeux libres
 - pendant les vacances de printemps, du lundi 11 avril au vendredi 22 avril : le temps des dinausaures
- > date limite des inscriptions pour les vacances le lundi 28 mars.
- **Contact** : Lidwine Chapleur
tél. 03 29 41 06 32

> au RPE Relais Petite Enfance

Les animations prévues en avril sont les suivantes :

- jeudi 7 : sentier pieds nus sur l'aire de jeux de la prairie humide,
 - jeudi 28 : atelier circomotricité avec Les Nez Rouges, dans le cadre de la participation du RPE au Festival de la Poésie. Assistante maternelle, parent employeur, que vous soyez déjà venu ou non, vous êtes les bienvenus. L'atelier est adapté à tous les enfants de moins de 6 ans. L'atelier sera présenté lors de la semaine du Festival de la Poésie, le matin du mercredi 18 mai. Pour tout renseignement, n'hésitez pas à joindre Emmanuelle à l'adresse suivante emmanuelle.leydecker@ca-saintdie.fr ou au 07 85 66 12 02.
- À noter : le RPE CASDDV secteur Plaine devrait être fermé du 11 au 15 avril. Si vous avez besoin d'informations urgentes, il vous faudra consulter le site de la communauté d'agglomération de Saint-Dié des Vosges (www.ca-saintdie.fr), onglet *Petite enfance*, pour connaître les coordonnées de l'animatrice présente.



> et pour les ados ?

Les 12 / 17 ans seront accueillis du 19 au 22 avril 2022 dans l'ancien point Cyb. Le lieu est ouvert tous les après-midis de 14 h à 18 h sauf lors de sorties extérieures. Ils peuvent jouer librement au baby-foot, tennis de table, billard, fléchettes, jeux vidéo. Un programme spécifique est proposé à chaque période de vacances.

MARDI 19 AVRIL	MERCREDI 20 AVRIL	JEUDI 21 AVRIL	VENDREDI 22 AVRIL
FRAISPERTUIS de 10 h à 17 h 30 coût : 28 €	LASER GAME à Saint-Dié de 11 h 30 à 17 h 30 coût pour 3 parties : 20 €	JEUX INTERGÉNÉRATIONNELS ET GOÛTER de 14 h à 17 h 30 gratuit	SORTIE VÉLO ET PIQUE-NIQUE au lac de Celles-sur-Plaine de 11 h à 17 h 30 gratuit (prévoir pique-nique)

Une fiche d'inscription est obligatoire et la carte d'adhésion nécessaire (1 € valable l'année scolaire). Les places sont limitées pour les sorties extérieures car les transports se font en mini-bus 9 places. Cet accueil est déclaré à la Direction de la Jeunesse et des Sports, le paiement en tickets "aides aux temps libres de la CAF" est possible, ainsi que l'aide aux vacances de la commune par le CCAS, les comités d'entreprise, les chèques vacances.

ATTENTION, EN FONCTION DES RÈGLES EN VIGUEUR, LE PASSE SANITAIRE PEUT ÊTRE ENCORE OBLIGATOIRE pour les jeunes âgés de 12 ans et 2 mois.

avril 2022

cinéma



semaine du 30 mars

Le temps des secrets
Alors on danse

semaine du 6 avril

Qu'est-ce qu'on a tous fait au bon dieu ?
Le chêne

semaine du 13 avril

Qu'est-ce qu'on a tous fait au bon dieu ?
Sonic
Morbis

semaine du 20 avril

Les animaux fantastiques 3, le secret
de Dumbledore
Goliath

Les bad guys

semaine du 27 avril

Le secret de la cité perdue
En corps

sous réserve

sous réserve



à savoir plein tarif 6 € - tarif réduit 5 € le lundi à 20 h 30 - tarif étudiant 5 € (sur présentation de la carte) - 14 ans : 4 € - lunettes 3D 1 € de location - cartes d'abonnement cinéma 22,50 € (5 entrées) et 45 € (10 entrées) dans la limite de deux places utilisables par séance. Aucune réservation n'est possible.

retrouvez toute l'actu du cinéma de Raon l'Étape sur le site internet www.cinematheatreraon.net



spectacle
> en avril

LES CACHOTTIERS
SAMEDI 16 AVRIL 2022 20 h 30

THÉÂTRE
HALLE AUX BLÉS - RAON L'ÉTAPE

Samedi 16 avril 2022 à 20 h 30
Halle aux Blés - Raon l'Étape
30 € et 25 € - réservation des places :
Les Cho'Sûres d'Isa, 8 rue Pierre Curie,
Raon l'Étape - tél. 03 29 51 04 02

Attention : un cachottier peut toujours en cacher un autre ! Depuis que sa femme l'a quitté pour un médecin humanitaire, Étienne (Didier Gustin) se morfond à ressasser ses souvenirs. Alors tous les vendredis, ses deux amis Samuel (Thierry Beccaro) et Bernard (Julien Cafaro) viennent lui remonter le moral et en profitent ensuite pour passer la soirée avec des maîtresses cachées. Sauf que ce week-end là : une voisine affolée veut coucher avec lui, un chasseur de Montauban veut à tout prix le tirer comme une perdrix, Bernard revient avec un bébé dans les bras, et Samuel débarque aussi, bien décidé à assumer un amour interdit !

Ce week-end, loin d'être un long fleuve tranquille, risque de se révéler pour Étienne le week-end le plus pourri de sa vie... ou qui sait, le plus beau !



> la programmation festive dévoilée

Du 18 au 22 mai prochains aura lieu à Raon l'Étape le Festival de la Poésie. À chaque édition, des auteurs compositeurs vont à la rencontre des petits Raonnais pour leur proposer une initiation à l'écriture poétique à travers des ateliers au cours de la semaine qui précède le festival. Le soir venu, les artistes donnent des concerts dans plusieurs bars de la ville. C'est l'occasion de se retrouver, de se rencontrer, de débiter des ver(re)s.

Rencontre avec les artistes sélectionnés pour 2022.

Syrano

Auteur-compositeur-interprète-réalisateur-écrivain-illustrateur, Syrano diversifie les moyens d'expression sans complexe en déchirant les étiquettes et en explosant les frontières.



Il débute la musique par le hip-hop en 1993 et est repéré dès 2003 pour son style particulier entre chanson et rap, mêlant les machines et les instruments traditionnels. En 2006 son album *Musiques de chambre* connaît un succès national, confirmé en 2009 par *Le goût du sans*. Syrano évolue vers un registre plus acoustique. Plus adulte, il se tourne en parallèle vers le jeune public et sort en 2010 *Syrano contre le Grand Zappeur*. Il multiplie alors les ateliers d'écriture et les projets en direction des enfants.

Monsieur et Madame Neige, sortira en 2011, puis *Le Grand Pestac* en 2015.

En 2016, il sort son 6^e album studio, *Mysterium Tremendum*, objet hybride qui comprend une bande dessinée par l'artiste lui-même pour illustrer les chansons. En 2021, Syrano sort un nouvel album intitulé *Du goudron et des plumes*. Comme un retour aux sources artistiques, ce disque est un hymne à la liberté d'expression et à l'humanisme, au croisement entre folk, rap et chanson à texte.

Dgiz

Dgiz est un poète du monde moderne, un diseur urbain. Ce rêveur du langage réutilise les sensations du quotidien comme matière sonore. Slameur roi de l'improvisation et contrebas-



siste polymorphe, il associe, mots, sons et idées à un rythme effréné. Son *flow*, parfois supersonique, épouse les cahots du quotidien et en exprime toute l'absurdité et la poésie. Il multiplie les interventions pédagogiques, les ateliers d'écriture et de slam auprès des publics jeunes et variés, ateliers, résidences, master class qu'il anime et dirige aussi bien pour le *festival d'Aix-en-Provence*, *Jazz à la Villette* ou encore à la Goutte d'Or pour *La Voix est libre*. Infatigable caméléon de l'écoute,

il suit son propre chemin, indépendant et électron libre. Slameur venu de la scène rap underground avec un sens de l'humour certain et sa contrebasse en bandoulière, Dgiz est l'inventeur du *rup* (rap d'utilité publique).

Laurent Faye

Gardien du feu d'une furieuse faim de vivre, Laurent Faye taille une chanson rock'n'roll, swamp blues, totalement singulière et humoristique. Cinquante années d'aventure sauvage dans l'entourage entre autre de *Mano Solo*, *Tryo*, *La Rue Kétanou*, *Karpatt*, *Parabellum*... Laurent Faye est une bête punk blues au crâne fêlé, les bleus dans la tête, méchamment poète. La face fendue d'un sourire, il escalade ses vertiges et porte de jolies histoires qui transforment le "Nous" en "Fous". L'univers éclectique de Laurent Faye est un voyage musical qui côtoie une histoire d'amour un peu punk...



> Sébastien Fernandez publie un premier roman

Yepa, princesse de l'hiver est le titre de l'ouvrage écrit par Sébastien Fernandez qui est sur le point d'être imprimé. L'auteur, originaire du nord de la Moselle et installé depuis quelques mois dans notre ville n'en est pourtant pas à son premier roman. Il nourrit sa passion secrètement depuis longtemps et a déjà six autres histoires dans ses tiroirs. Encouragé par Marjorie, son épouse, il se lance et envoie finalement son manuscrit dans une dizaine de maisons d'édition. Il a la surprise et la joie de recevoir, rapidement, plusieurs réponses positives. Ce sont les éditions Maïa qu'il choisit pour publier son histoire qui se déroule dans le grand nord, en Alaska. "C'est l'histoire d'une rencontre entre un homme, décidé à s'échapper de

sa vie citadine, et une louve, Yepa. Ils vont s'approprier mutuellement et se découvrir des points communs dans une aventure au plus près de la nature" résume le jeune auteur. L'envie de partager et d'écrire ses propres histoires à raconter à ses enfants l'ont poussé à concrétiser son projet. Si son ouvrage rencontre ses lecteurs, Sébastien, secrétaire au collège de Baccarat, a bien l'intention d'explorer d'autres styles : fantastique, croisades, jeunesse, polar...

L'ouvrage est actuellement en prévente sur internet <https://www.simply-crowd.com/produit/yepa-princesse-de-lhiver/>

Plusieurs niveaux de participation sont possibles, avec différentes contreparties, et toujours votre nom publié sur la liste des remerciements. Le



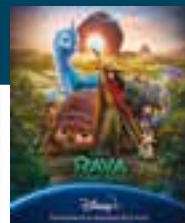
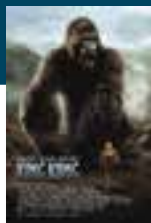
Sébastien Fernandez a composé lui-même la couverture de son livre.

roman de 182 pages sera très prochainement disponible sur toutes les plateformes de la grande distribution, ainsi que dans les librairies.



. Contact : seb_never@orange.fr
tél. 06 80 15 74 97

médiathèque intercommunale



centre culturel François Mitterrand

8, rue Georges Clemenceau Raon l'Étape - tél. **03 29 41 72 17** - email mediatheque_raon@ca-saintdie.fr
portail commun au réseau Escales <https://escales-pom.c3rb.org/>
page facebook commune au réseau Escales <https://www.facebook.com/mediathequestdie/> - Intramuros
wifi gratuit - mallette numérique <https://mdvosges.mediatheques.fr> - prêt de livres lus MP3



NOUVEAUTES DVD

La médiathèque propose un nouveau service de prêt de DVD. Vous pouvez emprunter 1 DVD pour une durée d'un mois, non renouvelable. 23 DVD adultes, essentiellement des comédies et des "classiques" du cinéma (Pretty woman, Gladiator, Avatar, King kong, la Famille Bélier, Titanic, l'Aile ou la cuisse...) sont disponibles.

Pour les enfants, il y a 34 DVD, des comédies pour un public familial, des films d'animation (Raya et le dernier dragon, Zootopie...), des animés japonais (Mon voisin Totoro), ainsi que des courts-métrages adaptés pour les tout-petits, des adaptations d'albums (T'Choupi, Chien pourri...). Ce fonds va s'étoffer au cours de l'année.

LA MALLE AUX HISTOIRES

Animation entièrement dédiée à la lecture d'histoires, la prochaine séance aura lieu **mercredi 20 avril de 10 h à 10 h 30**. Les albums racontés sont toujours à destination d'un public entre 4 et 7 ans, mais les plus grands sont également bienvenus et leurs parents aussi. L'inscription est obligatoire.

PROJECTION DU FILM "TRAVERSÉE DES CÉVENNES AVEC UN ÂNE : DANS LES PAS DE STEVENSON"

Francis Bourguier (Association Reportage Voyage) vous propose le **vendredi 1^{er} avril à 18 h**, la projection d'un film basé sur le livre *Traversée des Cévennes avec mon âne* de Robert Louis Stevenson (36 minutes). Francis, marchant sur les traces de ce randonneur avant l'heure, nous invite au pas lent et parfois espiègle de Rebelle, son âne, à découvrir ces régions

magnifiques. Mêlant ses impressions à celles de R.L Stevenson, c'est à un voyage dans le temps et les rêves que nous convie le photographe au fil de ce GR70 devenu mythique, et qui attire chaque année des milliers de randonneurs venus du monde entier. Après la projection, vous pourrez poser vos questions à Francis Bourguier sur son voyage dans les pas de Robert Louis Stevenson, l'auteur de *L'île au trésor*. Animation gratuite, inscription obligatoire.

ZINC GRENADINE

Le **jeudi 7 avril de 9 h à 11 h**, Christian Heinrich, illustrateur de livres pour enfants, sera accueilli à la médiathèque dans le cadre de la fête du livre jeunesse. Deux classes raonnaises sont invitées à le rencontrer et de nombreux livres sont disponibles à la section jeunesse pour permettre de découvrir son travail.

PAUSE LECTURE et FRANCOPHONIE

Une Pause Lecture spéciale *francophonie* a eu lieu à la médiathèque **vendredi 18 mars**. Les bibliothécaires tiennent à remercier tous les lecteurs et les écoliers ayant participé à cette animation. Une exposition dans la galerie de la médiathèque présente leurs travaux jusqu'au 16 avril. Un recueil de tous les textes a été offert à chacun.

PARTENARIAT AVEC ARCHIPEL LORS DES VACANCES DE PÂQUES

Pendant le centre aéré des vacances d'avril, Élise proposera 2 moments de découvertes de la médiathèque. Une lecture aura lieu sur les thèmes choisis par Archipel.

ANIMATION NUMÉRIQUE

Jeudi 14 avril de 14 h à 16 h 30, une animation, proposée par Grégory, permettra de créer un petit film d'animation avec une tablette. Enfants (à

partir de 8 ans), et adultes sont invités à s'essayer à la technique du *stop-motion*. Inscription obligatoire (nombre de places limitées).

JEUX DE SOCIÉTÉ INTERGÉNÉRATIONNELS

Un après-midi jeux de société est proposé à la médiathèque **jeudi 21 avril de 14 h à 16 h 30**. Les animateurs de la ludothèque de Saint-Dié viendront vous faire découvrir de nouveaux jeux. Enfants, parents, grands-parents : ce moment de détente et de convivialité s'adresse à tous. Inscription obligatoire (nombre de places limitées).

CONCERT NOS VOIX NOS GUITARES

Le groupe raonnais *Nos voix nos guitares* donnera un concert le **vendredi 29 avril à 18 h**, pour des retrouvailles en musique. Inscription obligatoire (nombre de places limitées).

PORTAGE DE LIVRES A DOMICILE

Si vous ne pouvez pas vous déplacer et ne pouvez pas faire appel à une personne de votre entourage, il est possible, avec l'aide du service intergénérationnel de la ville, de mettre en place un portage de livres. Il suffit pour cela de contacter la médiathèque au 03 29 41 72 17. Ce service est gratuit pour toute personne inscrite à la médiathèque habitant Raon l'Étape.

CATALOGUE EN LIGNE

Sur le catalogue en ligne, vous pouvez vérifier la disponibilité d'un ouvrage et, via votre compte, vous pouvez **prolonger** vos emprunts (sauf les nouveautés) et **réserver** des ouvrages (sauf les nouveautés et les ouvrages qui sont déjà en rayon). Pour vous connecter à votre compte, vous aurez besoin de votre numéro de carte, votre mot de passe est par défaut votre date de naissance (JJMMAAAA).

joyeuses Pâques

> jeu de Pâques

Maria Pierrat et Joël Colin
adjoints au maire

Pour fêter Pâques, la municipalité a souhaité renouveler le jeu-concours initié l'an dernier. Pour participer, reconstituez le mot-mystère en rapport avec le thème de Pâques grâce aux lettres des cases surlignées dans la grille de mots croisés, et comptez les cloches dissimulées dans les pages du bulletin municipal. Il vous suffit ensuite de remplir le coupon ci-dessous. Vous avez jusqu'au 11 avril 2022 pour

le glisser dans l'urne installée dans le sas de la mairie, aux heures d'ouverture. Attention : une seule participation par foyer. Un tirage au sort parmi les bonnes réponses aura lieu mercredi 16 avril 2022 à 16 h. Les gagnants seront prévenus par téléphone. Des lots offerts par la Ville et ses partenaires seront distribués aux heureux gagnants.



COUPON RÉPONSE

Nom :

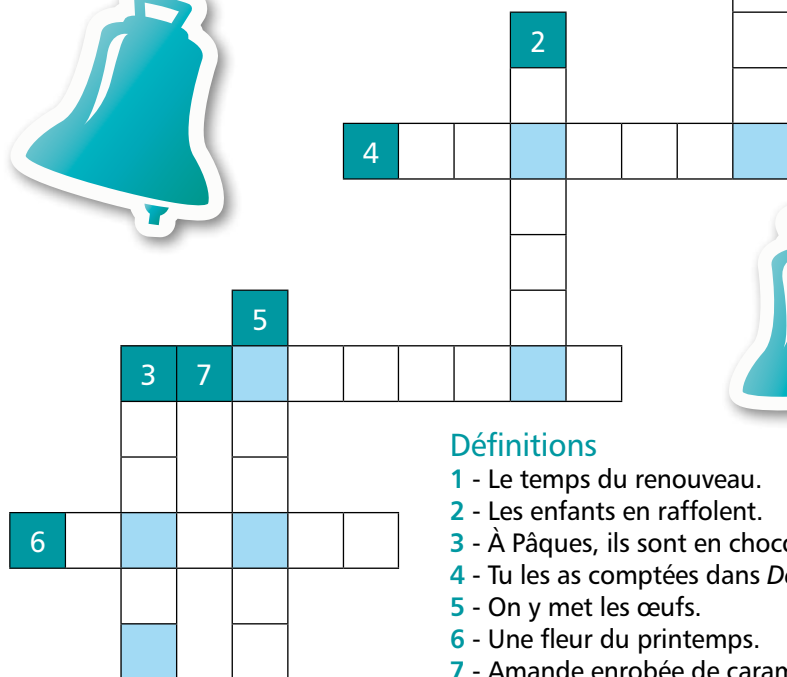
Prénom :

Téléphone :

Adresse :

Nombre de cloches

Mot mystère



Définitions

- 1 - Le temps du renouveau.
- 2 - Les enfants en raffolent.
- 3 - À Pâques, ils sont en chocolat.
- 4 - Tu les as comptées dans *De Bonne Source*.
- 5 - On y met les œufs.
- 6 - Une fleur du printemps.
- 7 - Amande enrobée de caramel durci.

> tout un programme

L'OLC en partenariat avec l'Association Familiale

rencontre de PÂQUES

vide grenier 2022

Dossier d'inscription à remettre pour le 15/03/2022
Contact : Christine BUYER
06.87.50.36.24
cruyer@raonletape.fr

Samedi 02 avril
Salle Beauregard

Tarif : 2,50 €
la mètre linéaire

Chasse aux œufs

des Troubadours de Beauregard

Site de La Crique
16 Avril 2022
de 10h à 16h
RAON-L'ÉTAPE

Participation de 3€ par enfant



En raison de la pandémie, une nouvelle organisation sera mise en place, avec :

- inscription obligatoire
- départ toutes les 15 minutes

Pour tous renseignements :
Tél. : 06 08 32 01 30

Célébrations de Pâques de la paroisse Saint-Luc

à l'église Saint-Georges

- Rameaux
> dimanche 10 avril à 10 h
Jeudi Saint
> 14 avril à 18 h
Vendredi Saint
> 15 avril à 15 h
Veillée pascale
> samedi 16 avril à 20 h
Jour de Pâques
> dimanche 17 avril à 10 h

> retour d'une cloche

Joël COLIN
adjoint à la culture

En 1977, une collection importante d'objets anciens quitte Raon l'Étape pour Phalsbourg. C'est celle de Monsieur Joinard, qui a laissé son nom au square qui jouxte la Plaine, près de la salle Beauregard. Constituée d'armes anciennes, d'instruments de musique, de casques de pompiers et d'objets liés à la tradition populaire, elle n'avait pas trouvé preneur dans notre ville à l'époque. Parmi les trésors recueillis par le Musée Historique et Militaire de Phalsbourg, dormait une cloche. Discrète et de taille modeste (son diamètre est environ de 14 cm et sa hauteur de 10 cm), elle est pourtant chargée d'histoire pour notre ville. Elle porte dans son métal le nom de Raon l'Étape, ainsi que la date de 1750. Cette date suit de peu celle de la construction de l'actuel Hôtel de Ville, dont les arcades abri-



Les inscriptions sont lisibles de chaque côté de la cloche.

taient le marché de la commune. Le bâtiment de la Halle aux Blés, qui a accueilli un temps ce marché, n'était pas encore construit. Ce qui suggère l'hypothèse que notre cloche signalait peut-être, par son tintement, le début et la fin de ce marché. C'est avec émotion, en cette période de Pâques, qu'elle retrouve la ville pour qui son cœur a sonné il y a bien longtemps. Nous remercions chaleureusement Monsieur Madelaine, Maire de Phalsbourg, et Madame Kittel, de l'association des Amis du Musée de Phalsbourg, qui ont permis à ce morceau de notre histoire de revenir vers nous.

La cloche sera visible en mairie dès le début du mois d'avril.

> vie associative

PARTIE DE PÊCHE A LA TRUITE

organisée par l'Association Agréée de Pêche et de Protection des Milieux Aquatiques «Les amis de la goule»

dimanche

3

AVRIL 2022



un carnet de fidélité est mis en place. Il est VALABLE 2 ANS. Au bout de la 3^e partie de pêche payante, la 4^e sera gratuite (sauf fête de la pêche).

- > partie de pêche sur la matinée, inscriptions sur place (emplacements libres) à partir de 7h
- > pêche de 8h à 9h30, puis pause casse-croûte, puis pêche de 10h à 12h
- > tarifs : 12 € pour les adultes, 6 € pour les enfants (-14 ans)
- > BUVETTE - BUFFET (grillades, sandwiches)

étang du Clairupt
RAON L'ÉTAPE



Conférence AGÉV

Le fort de Manonviller, ses missions sa construction, 1914 sa bataille

Jean-Denis HAINZELIN

Le 27 avril 2022 à 20h

Salle beauregard

Raon l'étape



entrée libre

dîner spectacle

> réservez vite
votre table !



Le samedi 7 mai, l'Office de la Jeunesse propose la deuxième édition de son dîner-spectacle à la salle Beauregard, dès 19 h. La salle sera décorée en noir et or pour une soirée de fête. Le repas sera réalisé par un chef cuisinier. Au menu : apéritif et sa verrine, terrine de poisson et son saumon accompagnée de sa chantilly verte, roulé de volaille aux champignons et foie gras avec ses légumes poêlés, assiette de fromages, assiette de desserts.

De nombreux artistes animeront la soirée entre chaque plat : Adrien, magicien, proposera des tours en close-up à chaque table, tandis que se succéderont sur scène des chanteuses, des danseurs et danseuses, des artistes de cirque, des humoristes et des musiciens.

Une magnifique soirée en perspective. L'entrée est à 25 € pour les adultes et 12 € pour les enfants de moins de 12 ans.

Réservations au 06 81 93 52 61 ou sur <https://www.helloasso.com/associations/office-de-la-jeunesse/evenements/soiree-diner-spectacle>



le passé recomposé

> en 1878, un projet de canal fluvial passant par Raon-Laneuveville (fin)

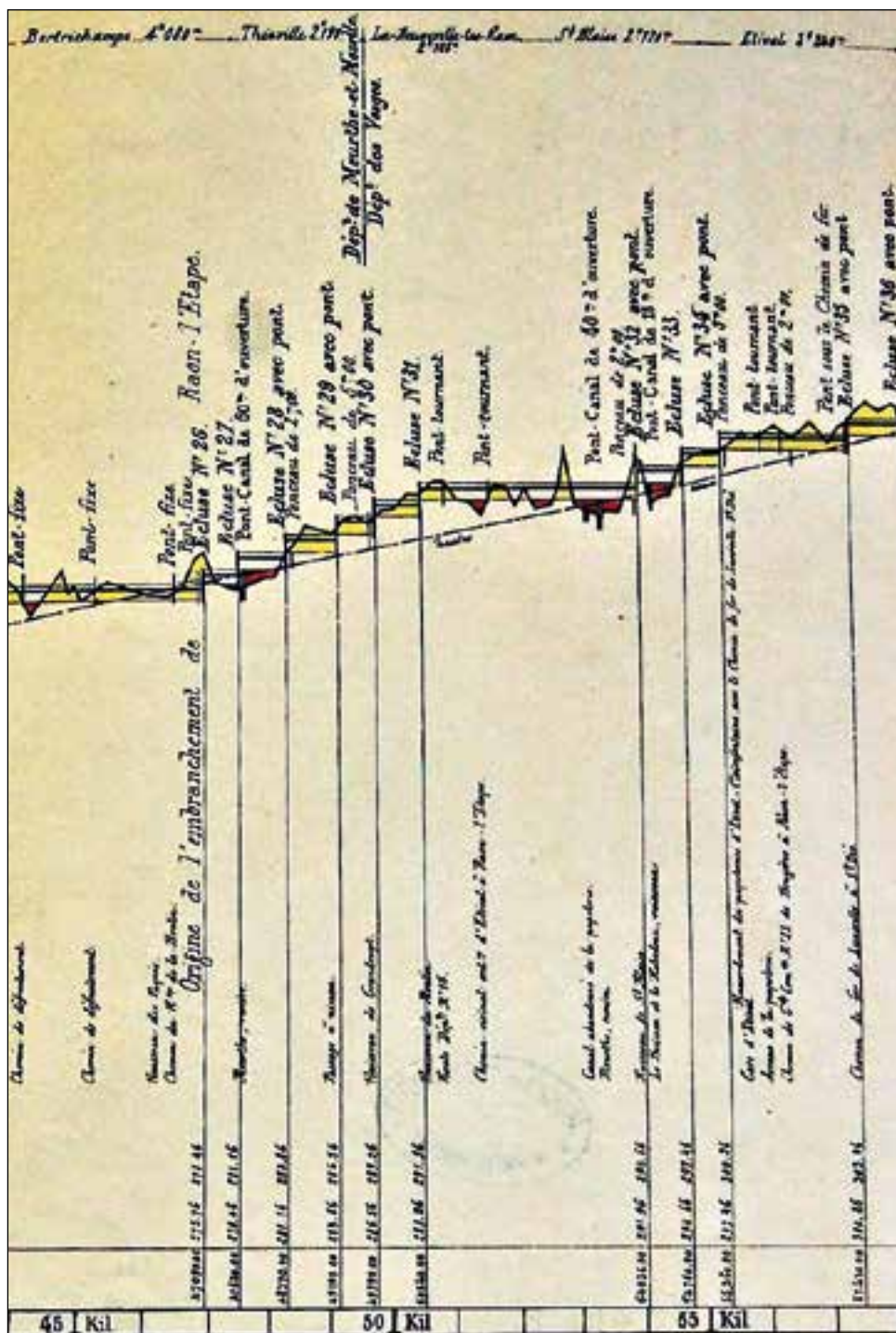
Deux documents des Archives départementales des Vosges, un profil détaillé et un fond de carte d'état-major avec esquisse et annotations, nous permettent de décrire le tracé et les ouvrages d'art prévus pour la traversée de La Neuveville-lès-Raon et l'embranchement vers le port d'empaquetage de Raon.

profil du canal de Bertrichamps à Étival, du km 44 au km 58, de l'écluse n°26 à la n°36

La section Thiaville - La Neuveville-lès-Raon - Étival, de l'écluse n°26 à l'écluse n°36 (soit 11 écluses), était la partie la plus délicate du tracé du canal du fait de la topographie de la vallée.

Sur la seule partie Raon - La Neuveville, les franchissements obligatoires de la rivière, de la ligne de chemin de fer et des routes avaient fait prévoir la construction de six écluses avec ponts, quatre ponts tournants*, trois ponts-canaux** et un pont sous la ligne de chemin de fer.

Le document nous montre bien l'ascension de bief en bief (un bief est une portion de canal entre deux écluses) au moyen des écluses, formant ainsi une sorte d'escalier liquide. De Bertrichamps à Étival, la progression, sur une douzaine de kilomètres, est de 28 m. (on passe de 275 m. à 303 m.) sur 10 écluses, chacune faisant élever le niveau d'eau d'environ 2,5 à 3 m.



* Un pont tournant est un pont dont le tablier peut tourner pour libérer le passage aux bateaux.

< pont tournant à Strasbourg



** Un pont-canal permet le passage de la navigation au-dessus d'une rivière, d'une route ou d'une voie ferrée
le pont-canal de Briare sur la Loire >

carte du tracé du canal dans l'agglomération de La Neuveville

(en bleu clair la Meurthe, en bleu moyen le canal et la branche de Raon, en rouge les indications des ouvrages)



De Lunéville à Bertrichamps, le canal côtoie voie ferrée et RN 59 d'un côté, Meurthe de l'autre. L'embranchement de Raon, qu'on décrira plus loin, prend avant le Clairupt. Le canal aborde Thiaville après deux écluses (n°26 et 27) et la traversée de la Meurthe par un pont-canal de 60 m. d'ouverture situé en aval du pont de chemin de fer de Thiaville. Deux écluses (n°28 et 29) avec ponts permettent, de part et d'autre du village, le passage sous la route reliant la RN 59 à Thiaville, et sous la route de Thiaville à La Neuveville vers le passage à niveau de Thiaville. À partir de là, le canal suit la ligne de chemin de fer jusqu'à la gare de Raon - La Neuveville nécessitant un ponceau (petit pont d'une travée) de 5 m., l'écluse n°30 avec pont, l'écluse n°31 juste avant la gare. Deux ponts tournants se succèdent dans la traversée de La Neuveville-lès-Raon, l'un sur la route départementale n°16, début de l'actuelle rue Sarraill, l'autre sur le chemin vicinal d'Étival à Raon, juste après le pont du chemin de fer.

Dès lors, le canal longe la Meurthe. Au niveau du Plain de la Roche et du Bambois, la carte indique "Cuvette en maçonnerie", ce qui suppose la nécessité de travaux de cuvelage visant à garantir l'étanchéité du canal à cet endroit. Un pont-canal de 40 m. d'ouverture franchit la Meurthe juste après les Chatelles (la papeterie n'existe pas encore), face à Saint-Blaise. Suivent ensuite un ponceau de 2 m., l'écluse n°32 avec pont et un pont-canal de 18 m. d'ouverture au-dessus du Rabodeau. Puis, en direction d'Étival, non visibles

sur cette carte, les écluses n°33 et 34, un ponceau de 3 m., deux ponts tournants, un ponceau de 2 m., un pont sous le chemin de fer et deux écluses avec pont (n°35 et 36).

La branche de trois kilomètres qui part après Bertrichamps rejoint la Meurthe à l'entrée de Raon, côté rive droite, dans le bassin d'empaquetage des flottes de bois. Son parcours la faisait passer sous la route et la voie ferrée, au ras de la Meurthe et du pont rail-route de Thiaville. À son terme, une écluse de garde est destinée à protéger le canal des crues de la Meurthe. Un pont est prévu pour communiquer avec le faubourg de Lunéville (future rue Carnot, puis avenue du Général de Gaulle).

l'ajournement des travaux par l'arrêté ministériel du 8 mars 1884

En décembre 1882, les études définitives concernant le premier lot entre Dombasle et Blainville sont terminées, mais la mise en adjudication des travaux et les promesses de ventes sont ajournées. De même pour les projets d'exécution pour les 5 lots entre Blainville et Raon : les ressources financières n'ont pas suivi. La section de 18 km entre Raon l'Étape et Saint-Dié comprend les plus difficiles, surtout entre Raon et Étival. Les recherches pour la création de réservoirs d'alimentation dans les val-

lées voisines n'ont guère avancé.

En janvier 1882 a lieu l'effondrement de la banque "l'Union Générale" qui entraîne un krach boursier et une crise économique. Ceci retarde la mise en œuvre du plan Freycinet qui ne trouvera son aboutissement que peu avant la guerre de 1914. C'est donc en raison de la situation budgétaire que, le 8 mars 1884, un arrêté ministériel décide l'ajournement des travaux et le licenciement du personnel attaché aux études.

Le canal de la Meurthe, patiemment échafaudé pendant une décennie, restera à jamais dans les cartons. L'histoire avait fait de Raon et de La Neuveville un grand port de flottage du bois. Il s'en est fallu de peu qu'un port fluvial pour péniches et mariniers ne prenne la suite à la fin du 19^e siècle. De nos jours, avec la vogue du tourisme fluvial, il serait devenu une halte pour bateaux de plaisance, coches et autres "house-boats".

Janine Perrin et Jean-Pierre Kruch
©Cercle d'histoire Louis Sadoul



Le pont-canal de Golbey où le Canal de l'Est franchit la Moselle.

permanences

SECOURS CATHOLIQUE

Accueil à la maison paroissiale Saint-Luc, 8 rue de Lorient, de 14 h à 16 h :

- > accueil les **mardis 5 et 19 avril**,
- > après-midi convivial **mardi 12 avril**
- . Pour éviter une attente trop longue, il est préférable de téléphoner au 06 74 65 79 40 les jours précédents pour prendre rendez-vous

ASSISTANTES SOCIALES

- 8, rue Lucien Cosson
- > accueil téléphonique tous les jours au 03 29 41 42 47 (ou RV),
 - > permanence administrative sur rendez-vous le jeudi de 14 h à 17 h,
 - > accueil lundi 14 h à 16 h, mardi et mercredi 9 h à 12 h, jeudi 9 h à 12 h et 14 h à 17 h et vendredi 9 h à 11 h 30

ADMR.

- > du lundi au vendredi de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 17 h 30, 13 rue Pasteur, tél. 03 29 27 28 93

CROIX ROUGE

- > vestiaire ouvert le lundi de 14 h 30 à 16 h 30 et le 2^e samedi du mois de 14 h 30 à 16 h 30
- > distribution alimentaire le mercredi matin de 9 h à 11 h 30
- > inscriptions à l'aide alimentaire le mercredi matin de 9 h à 11 h 30

CLIC (personnes âgées)

- > appelez le 03 29 56 42 88

CGT

- > permanences les mercredis de 14 h à 18 h, 1 rue Clemenceau

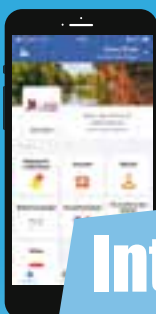
> REPAS À DOMICILE

proposé par le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) de la ville de Raon l'Étape, 7,50 € le repas, plusieurs régimes possibles, du lundi au dimanche, renseignements au 03 29 41 66 67.

Raon l'Étape

est sur

Téléchargement gratuit



IntraMuros

> état civil - février 2022

NAISSANCES

- . 8 février : Samuel de Manon Bentz et Lucas Linard
- . 26 février : Yvanna de Magalie Sztuka et Sébastien Munsch
- > nos félicitations aux heureux parents

MARIAGE

- . 19 février : Nathalie Mandras et Abdelkader Mekchiche
- > tous nos vœux de bonheur

DÉCÈS

- . 1^{er} février : Jeanne Barlier veuve Ferry, 100 ans, Saint-Dié des Vosges
- . 4 février : Liliane Mathieu veuve Cuny, 80 ans, 63 bis avenue du Général de Gaulle
- . 13 février : Louis Grimoult, 94 ans, La

Bourgonce

- . 21 février : Robert Aubry, 94 ans, Hôpital Jacques Mellez
- . 22 février : Josiane Bregard veuve Gérard, 86 ans, 7 rue Auguste Ferry
- . 22 février : Marie Weymeskirch veuve Pozza, 86 ans, 1 rue Anatole France
- . 25 février : Jeanne Trotzier, 89 ans, 4 rue du Général Leclerc
- . 26 février : Juliette Bromberger, 90 ans, Hôpital Jacques Mellez
- > nos sincères condoléances

TRANSCRIPTION DE DÉCÈS

- . 4 février : Élisabeth Leduc, 38 ans, 9 bis, avenue du Général de Gaulle
- > nos sincères condoléances

> SERVICES DE SOINS

MÉDECINS > nuits, week-ends et jours fériés		0820 33 20 20
nuits, week-ends et jours fériés		32 37
PHARMACIES de garde	lundis	4 avril pharmacie Suire-Lecomte, 2 bis rue Pasteur Raon l'Étape, tél. 03 29 41 41 36
		11 avril pharmacie Cuny, 23 rue Jules Ferry Raon l'Étape, tél. 03 29 41 43 39
		25 avril pharmacie Suire-Lecomte, 2 bis rue Pasteur Raon l'Étape, tél. 03 29 41 41 36
secteur Baccarat, Azerailles, Saint-Clément		32 37
DENTISTES > urgences dentaires dimanches et jours fériés		03 29 31 95 95 (de 9 h à 12 h)
CENTRE DE SECOURS		18
SAMU		15
CENTRE ANTI-POISON Nancy		tél. 03 83 32 36 36
AIDE JEUNES ET FAMILLES		tél. 03 29 68 28 09
SOS ENFANTS BATTUS		119
SERVICE DE SOINS À DOMICILE (Hôpital Jacques Mellez)		03 29 52 29 52
ASP ENSEMBLE > soins palliatifs et d'accompagnement		06 22 86 64 10

> URGENCES TECHNIQUES

EAU > SAUR	contact clients consommateurs	03 55 66 45 00 (de 8 h à 18 h)
	numéro d'urgence technique 24 h / 24	03 55 66 45 01
	demande de branchement neuf	06 75 21 30 60 (du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 17 h)
ASSAINISSEMENT > SUEZ	contact clients particuliers	09 77 40 84 08
	numéro d'urgence	09 77 40 11 25
GRDF	dépannage particuliers	0800 47 33 33
Enedis	dépannage particuliers	0972 675 088

> affaires militaires



Tu viens d'avoir 16 ans ?
Pense au recensement en mairie !

Les jeunes gens et les jeunes filles nés entre le 1^{er} avril et le 30 juin 2006 sont invités à venir se faire inscrire en mairie munis du livret de famille et de leur pièce d'identité. Attention : il faut avoir 16 ans révolus.

POMPES FUNÈBRES DE LA PLAINE

29, place de la République (derrière l'église Saint-Luc) Raon l'Étape



une équipe au service des familles

- . Organisation d'obsèques
- . Inhumation - Crémation
- . Toutes démarches et formalités
- . 3 salons funéraires avec salon d'accueil
- . Salle Omniculte **NOUVEAU**
- . Monuments Funéraires
- . Contrats Obsèques

7j/7 - 24h/24

TEL. 03 29 51 04 56



salle omniculte



salon funéraire rénové

> France services



permanences

10, rue Georges Clemenceau. Pour toutes les démarches administratives (permis, CNI, CAF...), l'accueil se fait uniquement sur rendez-vous après avoir appelé le **03 29 63 61 15**.

Les horaires d'ouverture sont :

lundi 7 h 30 - 12 h 30,
mardi 13 h - 17 h,
mercredi 7 h - 13 h,
jeudi 8 h - 12 h 30,
vendredi 7 h 30 - 12 h.

partenaires sur RDV

. **RÉFÉRENTE R.S.A. (F.M.S.)**

. **MISSION LOCALE** : mardi après-midi, prendre rendez-vous au 03 29 51 65 55

. **C.S.A.P.A. (F.M.S.)** :

09 29 50 97 94

. **CAP EMPLOI**

. **A.V.S.E.A.**

. **FRANCE MUTUALISTE** :

06 31 65 48 77

. **CONCILIATEUR DE JUSTICE** :

appelez M. Leblond au numéro 06 48 55 70 80 pour prendre rendez-vous lundi matin 4 avril

. **J.P.A.B.** mardi et jeudi matin

. **C.L.L.A.J.** : 03 29 51 65 51

. **URBANISME** : 03 29 52 65 57

. **PCB BUDGET** : 06 02 09 26 44

. **F.N.A.T.H.** : permanence le premier mercredi du mois, contactez France services

. **ATV** : 2^e mardi après-midi du mois, contactez France services

. **C.A.F.** : mercredis 6 et 20 avril sur rendez-vous au 3230

partenaires sans RDV

. **ADAVIE** : appelez au numéro 03 29 35 23 06

Vos rouleaux de sacs jaunes sont disponibles à France services (sans rendez-vous).



Pour obtenir un conteneur à ordures ménagères ou un badge, merci de contacter la Communauté d'Agglomération de Saint-Dié des Vosges au **03 29 52 65 56**.



Au Printemps, adoptez la Zenitude ! Agencez votre Jardin à Prix E.Leclerc



Barbecues



Tondeuses



Décorations



Salons de jardin



Plantations



BRICO
E.Leclerc

Brico Leclerc - 40 bis, avenue du 21^e BCP - 88110 Raon l'Étape
tél. 03 29 42 23 86



JARDI
E.Leclerc